Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
L. 169/2
23 FEV. 1949
Transmis à M. Coordinatie-bureau
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE — ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE — AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, — Le CONSEIL D'TAT, section de législation, deuxième chambre,

verzocht door [redacted] op [redacted], hem van advies te dienen over [redacted] — saisi par [redacted] le [redacted] d'une demande d'avis sur [redacted]

heeft ter zitting van [redacted] het volgend advies gegeven : — a donné en sa séance du [redacted] l'avis suivant :

C.E. - R.S.
Entrée Binnen
27 FEV. 1949
N° .....
COORD.

Bij dit ontwerp vallen, alleen omtrent de vorm, opmerkingen te maken, die overigens geen commentaar behoeven en in de hierna volgende tekst opgenomen zijn :

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND,

Ministerieel besluit houdende intrekking van de reglementering der voortbrenging en der verdeling van petroleum- en teerproducten, van benzol en van de minerale wassoorten.

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND,

Gelet op de besluitwet van 22 Januari 1945, betreffende het beteugelen van elke inbreuk op de reglementering betreffende de bevoorrading van het land, gewijzigd en aangevuld door de besluitwetten van 7 Mei 1945, 14 en 18 Mei, 7 en 29 Juni 1946, en door de wet van 14 Februari 1948;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 Januari 1948 houdende intrekking en vervanging van het ministerieel besluit van 31 Januari 1945, houdende reglementering van de voortbrenging en van de verdeling van petroleum- en teerproducten, van benzol en van minerale wassoorten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 29 Juni 1946, van 8 Juli 1946 en van 16 September 1946;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

ARTIKEL EEN.-

Het ministerieel besluit van 27 Januari 1948 houdende intrekking en vervanging van het ministerieel besluit van 31 Januari 1945, houdende reglementering van de voortbrenging en van de verdeling van petroleum- en teerproducten, van benzol en van minerale wassoorten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 29 Juni 1946, van 8 Juli 1946 en van

.../...

16 September 1946, wordt opgeheven.

ARTIKEL 2.-

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel,

Le projet ne soulève que des remarques de pure forme ne nécessitant aucun commentaire. Elles sont reprises au texte reproduit ci-après :

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES,

Arrêté ministériel abrogeant la réglementation relative à la production et à la distribution des produits du pétrole, du goudron, du benzol et des cires minérales.

LE MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES,

Vu l'arrêté-loi du 22 janvier 1945, concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays, modifié et complété par les arrêtés-lois des 7 mai 1945, 14 et 18 mai, 7 et 29 juin 1946, et par la loi du 14 février 1948;

Vu l'arrêté ministériel du 27 janvier 1948 abrogeant et remplaçant l'arrêté ministériel du 31 janvier 1945, réglementant la production et la distribution des produits du pétrole, du goudron, du benzol et des cires minérales, modifié par les arrêtés ministériels des 29 juin 1946, 8 juillet 1946 et 16 septembre 1946;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

A R R E T E :

ARTICLE PREMIER.-

L'arrêté ministériel du 27 janvier 1948, abrogeant et remplaçant l'arrêté ministériel du 31 janvier 1945, réglementant la production et la distribution des produits du pétrole, du goudron, du benzol et des cires minérales, modifié par les arrêtés ministériels des 29 juin 1946,

./.

8 juillet 1946 et 16 septembre 1946 est abrogé.

ARTICLE 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

L.16[illegible]/2

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE conseillers d'Etat

[illegible]
[illegible] bijzitters van de afdeling wetgeving
assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van [illegible], [illegible]

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de [illegible], [illegible]

DE GRIFFIER- LE GREFFIER, DE VOORZITTER- LE PRESIDENT,